

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 89 (1971)  
**Heft:** 34: SIA-Heft 4/1971

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Rationalisiere mit

# Sprechfunkgeräten

für Betriebsverkehr

Betriebsfernsehen für  
Produktionsablauf

Laser für Steuerungen

Schallmessungen im  
Baugewerbe

Reichweite je nach Typ  
und Geländebedingungen

T 32  
T 3  
ST 5  
ST 9  
ST 8 für Auto-Einbau  
T 10



Wir verkaufen nicht nur Geräte, sondern beraten Sie  
auch und liefern die dafür notwendigen Zubehöre, Netz-  
teile usw.

**Hans Ingold & Co. Elektronik 8004 Zürich**

Kernstr. 10, Telefon 051 / 25 25 87  
Ab Juni 1971 39 52 36

## Schweizerische Bauzeitung

Offizielles Organ des SIA, Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein  
und der GEP, Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich  
Gegründet 1883 von Ing. A. Waldner

89. Jahrgang Heft 34

26. August 1971

SIA-Heft 4

### Architekturbeispiele

### Inhalt

Die Neubauten der Maschinenfabrik Heberlein & Co AG in Wattwil. Arch. <i>W. Custer, F. Hochstrasser, H. Bleiker</i> . . . . .	831*
Potemkin in der Luzerner Altstadt. Von <i>R. A. Wagner</i> . . . . .	839*
Restaurierter Jugendstil in Zürich-Enge. Von <i>G. Risch</i> . . . . .	841*
Landhaus in Herrliberg. Arch. <i>P. J. Moser, C. Kuenzle, H. Gerber</i> . . . . .	842*
Das Bürohaus der Bauingenieure Basler & Hofmann in Zürich-Rehalp. Arch. <i>W. und E. Stücheli</i> . . . . .	844*
Das Seminar Rothen in Luzern-Reussbühl. Arch. <i>M. Wandeler</i> . . . . .	848*

### 72. Generalversammlung des SIA

2. und 3. Juli 1971 in Zürich

- Ansprache von Präsident André Rivoire am 3. Juli 1971 in Zürich. Übersetzt von <i>W. Jegher</i> . . . . .	854*
- Die Bedeutung der Normen des Schweizerischen Ingenieur- und Architekten-Vereins. Von <i>A.-F. Métraux</i> . . . . .	857*
- Festbericht über die 72. Generalversammlung des SIA, Zürich 1971. Von <i>W. Jegher</i> . . . . .	859*
- Ja - Ja - Ja, der SIA. Von <i>F. Richard</i> . . . . .	861

<b>SIA-Informationen</b> . . . . .	862
------------------------------------	-----

### Umschau

Unternehmungen, die als Aktionäre der SIA-Haus-AG mithalfen, das SIA-Haus zu bauen. Eidg. Technische Hochschule Lausanne. Eidg. Technische Hochschule Zürich. EMPA Dübendorf . . . . .	873
--	-----

### Wettbewerbe

Schulheim für körperbehinderte Kinder auf Rodtegg, Luzern. Kantonsschule (Bildungszentrum) in Zofingen . . . . .	873
--	-----

### Ankündigungen

Gesamtschule; Probleme der praktischen Verwirklichung. V.S.A., Verband Schweiz. Abwasserfachleute . . . . .	874
---	-----

### Bezugspreise

	3 Monate	6 Monate	12 Monate
Schweiz	24.50	47.—	90.—
Ausland	26.—	50.—	96.—

Für Mitglieder der Partnerverbände der Verlags-AG, des Schweiz. Technischen Verbandes sowie für Studierende ermässigte Preiskategorien.

### Anzeigenverwaltung

IWA AG für internationale Werbung  
8035 Zürich, Beckenhofstrasse 16  
Telephon 01 / 26 97 40, Postcheck 80 - 32735  
Filialen in Lausanne und Genf